



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KATOWICACH

Katowice, dnia 31 sierpnia 1967 r.

Nr 8

Poz. 42—45

Poz.

- 42 — Uchwała nr X/49/67 Wojewódzkiej Rady Narodowej w sprawie zatwierdzenia sprawozdań z wykonania planu gospodarczego i inwestycyjnego oraz zbiorczego i jednostkowego budżetu województwa katowickiego za 1966 r.
- 43 — Uchwała nr 92/1658/67 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w sprawie ustalenia norm wydatków związanych z postępowaniem egzekucyjnym.
- 44 — Obwieszczenie Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Świętochłowicach o zatwierdzeniu planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego terenu przy ul. Górniczej.
- 45 — Decyzja Miejskiej Pracowni Geodezyjnej Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Cieszynie o wszczęciu podziału i rozgraniczeniu nieruchomości.

42

## UCHWAŁA nr X/49/67

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach

z dnia 24 maja 1967 r.

w sprawie zatwierdzenia sprawozdań z wykonania planu gospodarczego i inwestycyjnego oraz zbiorczego i jednostkowego budżetu województwa katowickiego za 1966 r.

Na podstawie art. 27 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29, poz. 172) oraz art. 50 ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o prawie budżetowym (Dz. U. nr 45, poz. 221) — po zapoznaniu się ze sprawozdaniem Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz po wysłuchaniu opinii i wniosków Komisji Finansów, Budżetu i Planu i uwag Delegatury Najwyższej Izby Kontroli — Wojewódzka Rada Narodowa stwierdza rzetelność przedstawionych zamknięć rachunkowych i bilansów i uchwała, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się sprawozdanie z wykonania planu gospodarczego województwa za 1966 r. — zgodnie z załącznikami nr 1—4, stanowiącymi integralną część niniejszej uchwały.

§ 2. Zatwierdza się sprawozdanie z wykonania zbiorczego budżetu województwa za 1966 r. wraz z załącznikami, a mianowicie:

- 1) zamknięcie rachunkowe dochodów zbiorczego budżetu województwa wraz z sumami rozliczeniowymi na kwotę 9 546 612 877 zł 41 gr  
zgodnie z załącznikami nr 5 i 6
- 2) zamknięcie rachunkowe wydatków zbiorczego budżetu województwa wraz z sumami rozliczeniowymi na kwotę 9 342 373 845 zł 61 gr  
zgodnie z załącznikami nr 5 i 6
- 3) zbiorczy bilans zamknięcia jednostek budżetowych województwa na sumę 14 719 194 000 zł  
(nie ogłasza się)
- 4) zbiorczy bilans organów finansowych na sumę 531 615 002 zł 60 gr  
(nie ogłasza się).

§ 3. Zatwierdza się sprawozdanie z wykonania jednostkowego budżetu wojewódzkiego za 1966 r.:

- 1) zamykające się w dochodach kwotą 3 230 095 739 zł 34 gr
- 2) zamykające się w wydatkach kwotą 3 138 952 632 zł 55 gr  
zgodne z załącznikiem nr 7  
wraz z odnośnymi bilansami,
- 3) jednostek budżetowych na sumę 2 141 524 000 zł
- 4) organu finansowego na sumę 185 894 134 zł 45 gr  
(nie ogłasza się).

§ 4. Aprobuje się przedsięwzięte przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwałami nr nr 80/1414/67 i 80/1414a/67 z dnia 10 kwietnia 1967 r. — środki zaradcze, w celu zapobieżenia w przyszłości brakom i niedociągnięciom, jakie wystąpiły w toku realizacji planu gospodarczego oraz budżetu województwa w 1966 r.

§ 5. Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz prezydium powiatowych i miejskich rad narodowych do:

- 1) kontynuowania prac w zakresie wdrażania w działalność podległych i nadzorowanych jednostek — wytycznych VI i VII Plenum KC PZPR, zwłaszcza na odcinku usprawnienia organizacji pracy, stosowania rachunku ekonomicznego oraz udoskonalenia metod zarządzania i planowania,
- 2) prowadzenia dalszych prac i starań zmierzających do polepszenia gospodarki materiałowej oraz zaopatrzenia materiałowo-technicznego.

§ 6. Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do szczegółowego przeanalizowania wniosków i postulatów zgłoszonych w opinii Komisji Finansów, Budżetu i Planu, uwag i wniosków Delegatury Najwyższej Izby Kontroli oraz wniosków wynikających z dyskusji radnych i do realizowania ich w miarę realnych możliwości w toku wykonywania planu i budżetu w 1967 r.

§ 7. Wykonanie uchwały porucza się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, z równoczesnym zobowiązaniem do złożenia Radzie sprawozdania z realizacji uchwały na sesji sprawozdawczej, poświęconej wykonaniu planu i budżetu województwa w 1967 r.

Przewodniczący Prezydium WRN  
J. Ziętek

Przewodniczący obrad  
C. Beniowski

Załączniki do uchwały nr X/49/67  
Wojewódzkiej Rady Narodowej  
w Katowicach z dnia 24 maja 1967 r.

Załącznik nr 1

## Wykonanie terenowego planu inwestycyjnego za 1966 rok wg poszczególnych grup inwestycji

w milionach zł

Lp.	Wyszczególnienie	Plan wg uchwały WRN	Plan na koniec 1966 r.	Wykonanie w 1966 r.	% wykonania	
					5 : 3	5 : 4
1	2	3	4	5	6	7
1.	Inwestycje rad narodowych	2 145,9	3 203,9	3 117,3	145,2	97,2
	w tym:					
	— inwestycje z decyzji rad narodowych	1 523,6	1 963,3	1 904,8	125,8	97,0
	— inwestycje przedsiębiorstw	306,1	576,6	552,8	180,5	95,8
	— inwestycje realizowane w trybie odrębnych przepisów	316,2	505,0	501,7	158,6	99,3
	— budownictwo mieszkaniowe zakładowe z ZFM	—	159,0	158,0	—	99,3
2.	Inwestycje spółdzielczości	1 092,5	1 486,5	1 562,3	143,0	105,0
	w tym:					
	— budownictwo mieszkaniowe	758,9	949,9	1 040,5	137,1	109,5
3.	Szacunek nakładów na inwestycje ludności	1 260,5	1 260,5	1 342,6	106,5	106,5
	w tym:					
	— indywidualne budownictwo mieszkaniowe	986,0	986,0	1 055,1	107,0	107,0
	Ogółem inwestycje planu terenowego	4 498,9	5 950,9	6 022,2	133,9	101,2

Załącznik nr 2

## Wykonanie planu inwestycji rad narodowych za 1966 rok w układzie według wydziałów

w milionach zł

Lp.	Wydziały	Plan na koniec roku	Wyko- nanie	% wy- konania 4 : 3
1	2	3	4	5
1.	Wydział Przemysłu	48,9	43,3	88,5
2.	Wydział Rolnictwa	391,5	392,5	100,2
3.	Woj. Zarząd Bud. Teren	37,0	37,5	101,3
4.	Woj. Zjedn. P. T. Mat. Budowlanych	22,4	23,7	105,8
5.	Śląski Zarz. Bud. Miejsk.	195,5	197,1	100,8
6.	Woj. Zjedn. Biur Proj. Budowlanych	1,2	1,2	100,0
7.	Woj. Przeds. Wiertn. Geolog.	0,4	0,3	75,0
8.	Wydział Komunikacji	77,6	101,9	131,3
9.	Wojew. Przeds. PKS	178,6	164,4	92,0
10.	Wydział Handlu	178,6	147,7	82,6
11.	Wydział Gospodarki Komunalnej	647,4	649,1	100,2
12.	Woj. Zarząd Inwestycji Miejskich	502,6	509,2	101,3
13.	Kuratorium Okręgu Szkolnego	342,6	344,7	100,6
14.	Wydział Kultury	51,6	46,4	89,9
15.	Wydział Zdrowia	163,4	140,5	85,9
16.	WKKFiT	92,7	76,2	82,2
17.	Wydział Budżetowo- Gospodarczy	25,5	12,8	50,1
18.	Woj. Komenda Straży Pożarnych	34,0	24,2	71,1
19.	Woj. Komenda TOPL	4,5	3,1	68,8
20.	Wydział Gospodarki Wodnej	45,7	41,0	89,7
21.	Urząd Spraw Wewnętrz- nych	3,0	2,4	80,0
22.	Wydział Urbanistyki i Architektury	0,1	0,1	100,0

1	2	3	4	5
23.	Wydział Finansowy Rezerwa wojewódzka	0,1	—	—
	Ogółem	3 044,9	2 959,3	97,1
	Budownictwo mieszka- niowe z ZFM	159,0	158,0	99,3
	Ogółem	3 203,9	3 117,3	97,2

Załącznik nr 3

Zestawienie  
nakładów inwestycyjnych rad narodowych za 1966 rok  
w układzie wg prezydów rad narodowych

w tysiącach zł

Lp.	Prezydium	Plan	Wyko- nanie	% wy- konania
1	2	3	4	5
	<b>Prezydium MRN</b>			
1.	Będzin	28 870	33 654	116,5
2.	Bielsko	87 373	80 122	91,7
3.	Bytom	92 376	82 267	89,0
4.	Chorzów	66 712	56 304	84,3
5.	Cieszyn	37 166	33 540	90,2
6.	Czeladź	14 022	14 201	101,2
7.	Częstochowa	85 063	80 241	94,3
8.	Dąbrowa Górnicza	43 877	41 888	89,3
9.	Gliwice	70 636	69 459	98,3
10.	Katowice	262 189	287 870	109,7
11.	Mysłowice	28 975	30 991	106,9
12.	Ruda Śląska	53 330	51 384	96,3
13.	Rybnik	34 690	32 509	93,7
14.	Siemianowice	19 414	19 214	98,9
15.	Sosnowiec	109 508	102 057	93,1
16.	Świętochłowice	11 609	12 666	109,1
17.	Tychy	60 672	55 426	91,3
18.	Zabrze	81 712	75 903	92,8
19.	Zawiercie	32 133	22 808	70,9
	Razem	1 223 327	1 182 504	89,3

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>Prezydium PRN</b>															
1.	Będzin	61 194	58 371	95,3	3.	Bytom	44,4	63,1	39,0	142,1					
2.	Bielsko	46 594	43 872	94,1	4.	Chorzów	17,4	24,9	13,5	143,0					
3.	Cieszyn	94 201	85 958	91,2	5.	Cieszyn	2,5	1,8	0,2	72,0					
4.	Częstochowa	46 316	48 077	103,8	6.	Czeladź	12,2	11,9	3,4	97,5					
5.	Gliwice	27 401	20 822	75,9	7.	Częstochowa	18,8	44,7	—	237,7					
6.	Kłobuck	50 966	59 654	117,0	8.	Dąbrowa Górnicza	8,0	6,9	1,7	86,2					
7.	Lubliniec	58 836	54 714	92,9	9.	Gliwice	26,6	29,6	12,4	111,2					
8.	Myszków	46 238	49 826	107,7	10.	Katowice	32,7	32,7	2,1	100,0					
9.	Pszczyna	45 381	44 632	98,3	11.	Mysłowice	7,9	8,9	—	112,6					
10.	Rybnik	74 340	74 878	100,7	12.	Ruda Śląska	35,9	37,1	3,0	103,3					
11.	Tarnowskie Góry	56 344	50 081	88,8	13.	Rybnik	2,8	3,7	2,3	132,1					
12.	Tychy	32 713	34 070	104,1	14.	Siemianowice	3,9	3,9	1,8	100,0					
13.	Wodzisław	92 276	94 177	102,0	15.	Sosnowiec	19,0	21,8	3,1	114,7					
14.	Zawiercie	32 082	35 891	111,8	16.	Świętochłowice	9,8	7,8	4,4	79,5					
					17.	Tychy	9,3	10,4	—	111,8					
	Razem	764 882	755 023	98,7	18.	Zabrze	28,4	18,3	7,8	64,4					
	Inwestycje realizowane przez jednostki wojewódzkie	1 056 701	1 021 744	96,6	19.	Zawiercie	7,1	6,8	4,2	95,7					
	Razem	3 044 910	2 959 271	97,1		Razem	298,0	352,2	107,2	118,1					
	Budownictwo Mieszkalniowe ZFM	159 000	158 029	—		<b>Powiaty</b>									
	Ogółem	3 203 910	3 117 300	97,2	1.	Będzin	45,1	29,2	14,7	64,7					
					2.	Bielsko	22,8	27,2	11,5	119,2					
					3.	Cieszyn	16,4	18,6	8,2	113,4					
					4.	Częstochowa	15,2	14,5	11,2	95,3					
					5.	Gliwice	12,6	11,2	4,2	88,8					
					6.	Kłobuck	27,7	28,3	22,7	102,1					
					7.	Lubliniec	10,3	8,1	2,8	78,6					
					8.	Myszków	24,6	22,7	11,1	92,2					
					9.	Pszczyna	13,5	12,6	8,1	93,3					
					10.	Rybnik	26,7	20,3	11,2	76,0					
					11.	Tarnowskie Góry	9,9	11,9	3,1	120,2					
					12.	Tychy	26,1	28,8	13,9	110,3					
					13.	Wodzisław	19,5	23,2	11,1	118,9					
					14.	Zawiercie	16,5	13,7	11,3	83,0					
						Razem	286,9	270,3	145,4	94,2					
						Ogółem	584,9	622,5	252,6	106,4					

Załącznik nr 4

Wykonanie czynów społecznych za 1966 rok

Lp.	Wyszczególnienie	Program 1966 r.	Wykonanie		% wykonania 4 : 3
			ogółem	w tym czynny inwestycyjny	
1	2	3	4	5	6
	<b>Miasta</b>				
1.	Będzin	5,0	9,9	8,0	198,0
2.	Bielsko-Biała	6,3	8,0	0,3	126,9

Załącznik nr 5

Sprawozdanie z wykonania zbiorczego budżetu województwa katowickiego za 1966 rok

zamknięcie rachunkowe dochodów i wydatków

(w tysiącach złotych)

DOCHODY				WYDATKI							
Dział	Budżet po zmianach	Wykonanie	% wykonania	Dział	Budżet po zmianach			Wykonanie			% wykonania
					bieżące	inwestycyjne	razem	bieżące	inwestycyjne	razem	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
10	864 262	831 576	96,2	10	10 675	9 978	20 653	9 897	9 962	19 859	96,2
11	336 343	332 596	98,9	11	412 591	83 589	496 180	399 768	83 586	483 354	97,4
12	18 451	23 264	126,1	12	135 445	274 438	409 883	133 484	269 374	402 858	98,3
13	1 412	1 286	90,7	13	9 177	260	9 437	8 803	260	9 063	96,0
14	174 104	198 002	113,7	14	113 383	39 993	153 376	112 117	39 968	152 085	99,1
15	1 009 203	981 631	97,3	15	1 490	57 054	58 544	1 490	56 054	57 544	98,3
17	86 194	98 492	114,3	17	912 005	756 712	1 668 717	892 807	755 270	1 648 077	98,8
18	456 245	477 023	104,5	18	10 540	24 396	34 936	9 834	24 325	34 159	97,8
21	12 094	10 485	86,7	21	1 203 991	185 977	1 389 968	1 192 057	185 500	1 377 557	99,1
22	5 539	7 586	136,9	22	461 025	51 244	512 269	455 018	51 243	506 261	98,8
23	203	113	55,7	23	3 633	1 770	5 403	3 054	1 770	4 824	89,3
24	11 699	10 872	93,0	24	129 518	24 592	154 110	127 957	24 366	152 323	98,2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
25	21 538	22 995	106,7	25	2 315 741	102 452	2 418 193	2 295 997	102 499	2 398 496	99,2
26	—	65	—	26	10 597	815	11 412	10 247	815	11 062	96,9
27	1 570	1 771	112,8	27	100 837	3 107	103 944	99 599	3 369	102 968	99,1
41	44 245	51 842	117,2	41	311 023	10 052	321 075	306 142	9 948	316 090	98,4
50	33 394	42 003	125,8	80	1 853	961	2 814	—	—	—	—
60	549 886	582 715	106,0	86	1 670 607	—	1 670 607	1 665 797	—	1 665 797	99,7
62	468 453	492 906	105,2								
85	2 149 511	2 193 391	102,0								
86	3 041 079	3 031 559	99,7								
90	156 096	154 445	98,9								
Ogółem	9 441 521	9 546 618	101,1	Ogółem	7 814 131	1 627 390	9 441 521	7 724 068	1 618 309	9 342 377	98,9

Uwaga: Odchylenia ogólnych kwot wykonania dochodów i wydatków w porównaniu z kwotą wymienioną w § 2 uchwały, wynikają z zaokrążeń do tysięcy złotych w poszczególnych działach.

Załącznik nr 6

## Sprawozdanie

z wykonania zbiorego budżetu województwa katowickiego za 1966 rok w układzie terenowym  
zamknięcie rachunkowe dochodów i wydatków

(w tysiącach złotych)

Lp.	Prezydium rad narodowych	Ogółem dochody			Ogółem wydatki		
		Budżet	Wykonanie	%	Budżet	Wykonanie	%
	Prezydium WRN	3 162 169	3 230 098	102,1	3 162 169	3 138 954	99,3
	<b>Miasta</b>						
1.	Będzin	110 065	113 025	102,6	110 065	109 034	99,1
2.	Bielsko	206 254	208 206	100,9	206 254	203 963	98,9
3.	Bytom	351 984	349 946	99,4	351 984	344 632	97,9
4.	Chorzów	289 700	291 171	100,5	289 700	288 710	99,7
5.	Cieszyn	100 336	101 144	100,8	100 336	97 739	97,4
6.	Czeladź	69 597	70 400	101,2	69 597	69 412	99,7
7.	Częstochowa	353 484	353 698	100,1	353 484	352 554	99,7
8.	Dąbrowa Górnicza	122 091	123 050	100,8	122 091	121 501	99,5
9.	Gliwice	270 799	270 176	99,8	270 799	268 421	99,1
10.	Katowice	663 069	668 137	100,8	663 069	661 725	99,8
11.	Mysłowice	108 519	108 645	100,1	108 519	107 847	99,4
12.	Ruda Śl.	204 370	204 706	100,2	204 370	203 524	99,6
13.	Rybnik	96 498	96 523	100,0	96 498	95 430	98,9
14.	Siemianowice	90 711	89 995	99,2	90 711	88 523	97,6
15.	Sosnowiec	303 144	303 676	100,2	303 144	302 322	99,7
16.	Świętochłowice	88 936	88 932	100,0	88 936	86 806	97,6
17.	Tychy	107 052	109 662	102,4	107 052	105 969	98,9
18.	Zabrze	267 848	268 705	100,3	267 848	266 752	99,6
19.	Zawiercie	96 282	96 862	100,6	96 282	95 882	99,6
	Razem miasta	3 900 739	3 916 659	100,4	3 900 739	3 870 746	99,2
	<b>Powiaty</b>						
1.	Bedzin	185 301	183 439	99,0	185 301	181 134	97,8
2.	Bielsko	166 955	170 087	101,9	166 955	162 228	97,2
3.	Cieszyn	156 632	158 707	101,3	156 632	153 162	97,8
4.	Częstochowa	153 780	157 711	102,6	153 780	151 695	98,6
5.	Gliwice	136 733	137 370	100,5	136 733	134 054	98,0
6.	Kłobuck	140 363	141 156	100,6	140 363	136 407	97,2
7.	Lubliniec	154 063	154 471	100,3	154 063	151 910	98,6
8.	Myszków	113 182	115 448	102,0	113 182	111 173	98,2
9.	Pszczyna	124 032	124 700	100,5	124 032	120 907	97,5
10.	Rybnik	272 416	278 812	102,3	272 416	268 272	98,5
11.	Tarnowskie Góry	259 643	260 033	100,2	259 643	254 098	97,9
12.	Tychy	190 330	190 104	99,9	190 330	184 994	97,2
13.	Wodzisław Śl.	224 782	226 655	100,8	224 782	224 054	99,7
14.	Zawiercie	100 401	101 168	100,8	100 401	98 589	98,2
	Razem powiaty	2 378 613	2 399 861	100,9	2 378 613	2 332 677	98,1
	Ogółem	9 441 521	9 546 618	101,1	9 441 521	9 342 377	98,9

Uwaga: Odchylenia ogólnych kwot wykonania dochodów i wydatków w porównaniu z kwotą umieszczoną w § 2 uchwały, wynikają z zaokrążeń do tysięcy złotych w poszczególnych prezydiach.

**Sprawozdanie**  
z wykonania jednostkowego budżetu wojewódzkiego za 1966 rok  
zamknięcie rachunkowe dochodów i wydatków

(w tysiącach złotych)

Dział	Nazwa działu	Dochody			Wydatki						
		Budżet po zmianach	Wykonanie	% wyk.	Budżet po zmianach			Wykonanie			% wyk.
					bieżące	inwestycyjne	razem	bieżące	inwestycyjne	razem	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
10	Przemysł	146 796	135 022	92,0	850	1 600	2 450	850	1 600	2 450	100,0
11	Budownictwo	35 084	33 019	94,1	125 653	82 408	208 061	124 203	82 407	206 610	99,3
12	Rolnictwo	3 789	4 346	114,7	80 427	69 601	150 028	80 109	69 571	149 680	99,8
13	Leśnictwo	600	637	106,1	1 525	260	1 785	1 471	260	1 731	97,1
14	Transport i łączność	173 213	197 051	113,7	1 447	15 660	17 107	1 430	15 660	17 090	99,9
15	Obrót towarowy wewnętrzny	212 662	229 739	108,0	1 490	3 600	5 090	1 490	3 600	5 090	100,0
17	Gospodarka komunalna i mieszkaniowa	6 947	20 127	289,0	38 063	85 795	123 858	37 917	85 795	123 712	99,9
18	Różna działalność gospodarcza	37 628	35 688	94,8	5 467	24 180	29 647	5 011	24 114	29 125	98,2
21	Szkolnictwo ogólnokształcące i wychowanie	1 568	1 669	106,4	55 477	3 156	58 633	55 227	3 155	58 382	99,6
22	Szkolnictwo zawodowe	5 382	7 563	140,5	419 845	24 907	444 752	414 437	24 906	439 343	98,8
23	Szkolnictwo wyższe	76	—	—	728	32	760	700	32	732	96,3
24	Kultura i sztuka	10 526	9 917	94,2	71 723	9 077	80 800	71 324	9 077	80 401	99,5
25	Ochrona zdrowia	5 973	7 273	121,7	466 446	34 944	501 390	457 344	35 087	492 431	98,2
26	Kultura fizyczna i turystyka	—	—	—	5 258	—	5 258	5 203	—	5 203	98,9
27	Świadczenia społeczne	900	1 481	164,5	48 990	200	49 190	48 374	200	48 574	98,7
41	Administracja terenowa	5 683	8 833	155,4	65 419	1 511	66 930	64 865	1 511	66 376	99,2
50	Instytucje finansowe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60	Podatki z gospodarki nie uspołecznionej	38 207	42 112	110,2	—	—	—	—	—	—	—
62	Różne podatki i opłaty	20 554	18 653	90,7	—	—	—	—	—	—	—
80	Rezerwy	—	—	—	1 085	961	2 046	—	—	—	—
85	Udziały	972 211	997 308	102,6	—	—	—	—	—	—	—
86	Dotacje i rozliczenia międzybudżetowe	(-)25 566	(-)27 915	—	264	—	264	-264	—	264	100,0
90	Przelewy	95 816	95 815	99,9	—	—	—	—	—	—	—
86	Rozliczenia międzybudżetowe	1 414 120	1 411 760	99,8	1 414 120	—	1 414 120	1 411 760	—	1 411 760	99,8
O g ó ł e m		3 162 169	3 230 098	102,1	2 804 277	357 892	3 162 169	2 781 979	356 975	3 138 954	99,3

Uwaga: Odchylenia ogólnych kwot wykonania dochodów i wydatków w porównaniu z kwotą wymienioną w § 3 uchwały, wynikają z zaokrągleń do tysiący złotych w poszczególnych działach.

43

## UCHWAŁA nr 92/1658/67

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach  
z dnia 17 sierpnia 1967 r.  
w sprawie ustalenia norm wydatków związanych z postępowaniem egzekucyjnym.

Na podstawie art. 55 ust. 4 pkt 4 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. nr 29, poz. 172) oraz § 15 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 września 1966 r. w sprawie wykonania ustawy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz. U. nr 45, poz. 279) na wniosek Wydziału Finansowego — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwała, co następuje:

§ 1. Ustala się następujące normy wydatków, związanych z postępowaniem egzekucyjnym:

- 1) za jazdę bagażówką Skarbowego Urzędu Komorniczego za pierwszy kilometr opłata wynosi 10 zł, a za każdy następny kilometr 3 zł — z doliczeniem za każdą godzinę postoju 18 zł. Przy bagażówkach przedsiębiorstw transportowych opłata następuje według faktur (rachunków) przedsiębiorstwa,
- 2) za czynności załadowania i wyładowania zajętych ruchomości (zależnie od wielkości tych ruchomości) opłata za 1 godzinę pracy wynosi od 20 do 50 zł,

- 3) za doprowadzenie inwentarza żywego do miejsca przeznaczenia (zależnie od odległości i warunków miejscowych) opłata wynosi od 50 do 100 zł,
- 4) za przechowanie ruchomości zajętych w postępowaniu egzekucyjnym lub zabezpieczającym, zwiezionych do składnicy Wydziału Finansowego, opłata wynosi:
  - a) mebli i innych urządzeń domowych oraz innych ruchomości (zależnie od objętości i zajmowanej powierzchni) — opłata wynosi miesięcznie od 30 do 50 zł,
  - b) samochodów — opłata wynosi miesięcznie 200 zł,
  - c) motocykli — opłata wynosi miesięcznie 100 zł,
- 5) za dozór zajętych ruchomości od 30 do 50 zł,
- 6) za otwarcie pomieszczeń przez ślusarza — za jednorazową czynność (zależnie od zużytego czasu) do 50 zł,
- 7) za utrzymanie zajętych i oddanych pod dozór zwierząt (dziennie):
 

a) krowy	30 zł,
b) konia	30 zł,
c) jałówki	15 zł,
d) świni (tuczniaka)	14 zł,
e) owcy, kozy	4 zł.

§ 2. Ustalenia wydatków egzekucyjnych w oparciu o ustalone normy — dokonuje komornik skarbowy, na wniosek referenta egzekucyjnego, a przy zwózkach — komornik skarbowy, na wniosek poborcy skarbowego kierującego zwózką.

§ 3. Przy wspólnej zwózce od kilku zobowiązanych — rozdziału wydatków dokonuje komornik skarbowy, na wniosek referenta egzekucyjnego.

§ 4. Wysokość kosztów przechowania zajętych i zwiezionych ruchomości ustala komornik skarbowy.

§ 5. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Finansowemu.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 września 1967 r.

Sekretarz Prezydium WRN Przewodniczący Prezydium WRN  
S. Stańczyk F. Nowak

44

**OBWIESZCZENIE**

**Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Świętochłowicach**  
z dnia 22 września 1967 r.

**o zatwierdzeniu planu szczegółowego zagospodarowania przestrzennego terenu przy ul. Górniczej.**

Podaje się do wiadomości, że na podstawie art. 55 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 roku nr 29, poz. 172) oraz art. 23 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 7, poz. 47) — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Świętochłowicach, uchwałą nr 44/281/67 z dnia 1 lipca 1967 r. — zatwierdziło plan szczegółowy zagospodarowania przestrzennego terenu przy ul. Górniczej, w zakresie:

1) przeznaczenia terenu przedstawionego na planszy podstawowej planu szczegółowego,

2) ustaleń realizacyjnych.

Wydział Budownictwa Urbanistyki i Architektury Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Świętochłowicach — udzieli informacji zainteresowanym na ich wniosek o tych postanowieniach planu, które dotyczą ich interesów.

Z-ca Przewodniczącego Prezydium  
J. Stępień

45

**DECYZJA**

**Miejskiej Pracowni Geodezyjnej**  
**Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej**  
**Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Cieszynie**

z dnia 28 sierpnia 1967 r.

**o wszczęciu podziału i rozgraniczeniu nieruchomości.**

Na podstawie § 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczaniu nieruchomości na terenach budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. z 1959 r. nr 1, poz. 1) — Miejska Pracownia Geodezyjna Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Cieszynie — w sprawie podziału nieruchomości położonych w Cieszynie na „Cieślarówce II”, wszczyna:

1) na wniosek Wydziału Budownictwa Urbanistyki i Architektury — podział nieruchomości objętych księgą wieczystą KW nr nr 2383, 21917, 14117, 1697, 8846, 18059, 624, oraz lwh 151, 156, 492, 445, zap. I gminy katastralnej Cieszyn — Bobrek i KW nr nr 12163, 5636, 4518, 4519, 3384, 11029, 6982, 4520, 4640, 4521, 4759, 4760, 4639, 5999, 7327, 6590, 5965, 5964, 11014, 11030, 11032, 11013, 3152, oraz lwh 40, 213, V. Z. I. gminy katastralnej Cieszyn — Górne Przedmieście,

2) z urzędu rozgraniczenie nieruchomości określonych w pkt 1.

O terminie rozgraniczenia nieruchomości nastąpi osobne zawiadomienie.

Od niniejszej decyzji nie przysługuje odwołanie.

Kierownik  
Miejskiej Pracowni Geodezyjnej  
inż. K. Kawka

**Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej — Prezydium Wojew. Rady Narodowej**  
**Katowice, ul. Jagiellońska 25, I p., pok. 252 — tel. 252**

Prenumerata roczna ze skorowidzem — zł 18.

Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — zł 0,90 przy większej ilości stron — o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.

Ceny ogłoszeń: cała strona — zł 240, 3/4 strony — zł 210, 1/2 str. — zł 165, 1/4 strony — zł 90, 1/8 strony — zł 60, za wiersz mm 1 szp. — zł 2,00, za układ tabelaryczny dolicza się 100%.

Opłaty o zagubieniu dokumentów — ryczałt zł 9.

Należność za prenumeratę kierować należy: Narodowy Bank Polski — III Oddział Miejski w Katowicach — konto nr 420-94-336/2, cz. 97, dz. 41, rozdz. 412, § 55 — Prezydium WRN w Katowicach — Wydział Budżetowo-Gospodarczy.

**Cena zł 1,50**

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem